

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **94 (1976)**

Heft 194

PDF erstellt am: **11.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

6 août 1976. Traitement de l'eau.

Farkas International SA, à Vernier, traitement de l'eau et des déchets, etc. (FOSC du 21. 7. 1976, p. 2085). John-Thomas Mills n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Raymond M. Jones a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

6 août 1976.

Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève, à Genève (FOSC du 7. 11. 1975, p. 2973). Charles Terraz (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de François Schneeburger, sont radiés. Marguerite Terraz, de et à Lancy, est membre et présidente du conseil d'administration avec signature collective à deux.

6 août 1976. Participations

FWH Interminéraux SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 30 juillet 1976. But: administration et gestion, prise de participations à toutes entreprises, notamment dans le domaine du commerce de minerais, métaux, fers, ferro-alliages, semis ou autres produits bruts. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 2000 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Emile Born, de Neuchâtel, à Thônex, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 12, place Cornavin, chez Société Suisse de Révision.

6 août 1976.

Société Nouvelle de Gestion, en liquidation, à Genève (FOSC du 2. 12. 1974, p. 3215). Sa liquidation étant terminée, cette société anonyme est radiée.

6 août 1976. Participations.

Hadag SA, à Genève (FOSC du 4. 10. 1957, p. 2617). But modifié: achat, vente, administration et contrôle de participations et d'investissements mobiliers ou immobiliers dans toutes entreprises financières, commerciales ou industrielles; achat, vente et représentation de tous produits manufacturés ou non. Statuts modifiés le 26 juillet 1976.

6 août 1976.

Inter-Continental de Café (International) SA, Genève, à Genève (FOSC du 11. 8. 1976, p. 2323). Signature collective à deux à été conférée à André-Jacques Hassan Assa, nommé directeur; sa procuration est radiée.

6 août 1976.

Investment Mining Advisers, en liquidation, à Genève, conseils en matière de placements, etc., société anonyme (FOSC du 22. 12. 1975, p. 3401). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

6 août 1976. Matériel électro-médical.

Medilec SA, à Genève, matériel électro-médical, etc. (FOSC du 3. 9. 1975, p. 2417). Albert Huber (décédé), André Droz et Pierre Droz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Max Huber, de Genève, à Carouge, président; Charles Pittetti, secrétaire, et Romano Sacchi, de et à Genève. Signature: individuelle du président ou collective des deux autres administrateurs.

6 août 1976.

Société Immobilière rue Merle d'Aubigné lettre I, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 4. 1975, p. 1077). Armand-Rodolphe Gonthier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-Paul Barbier, de Genève, à Présinge, président, et Jean-Pierre Kupferschmid, de Collex-Bossy, à Vernier, secrétaire, lesquels signent individuellement.

6 août 1976. Vêtements.

Mühlstein SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23 juillet 1976. But: confection de vêtements, achat et vente de tous produits se rapportant à l'habillement. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: agencement, stock de marchandises, machines, fonds de commerce de la maison «Mühlstein», à Genève, 8, rue Pierre-Fatio, selon inventaire du 23 juillet 1976, pour fr. 400 000, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 100 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Trabischet, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 7, rue des Pierres-du-Niton, chez Jean Trabischet.

6 août 1976.

OPSA Organisation et Publicité SA, à Fribourg (FOSC du 12. 7. 1974, p. 1925). Nouveau siège: Genève. Nouvelle raison de commerce: **Opsa SA**. Statuts originaires du 16 mars 1966. Nouveaux statuts du 29 juillet 1976. But modifié: toutes études, interventions et services dans les domaines de l'organisation d'entreprises commerciales et industrielles. La société pourra acquérir, gérer et céder toutes participations dans toutes entreprises commerciales, industrielles, immobilières ou de services. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raoul Oberon, de Villarboud FR, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Henri Jetzer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 29, boulevard Helvétique.

6 août 1976.

Société Immobilière les Rives du Léman, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 1. 1976, p. 201). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

6 août 1976. Participations.

Rumbal SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 août 1976. But: participer financièrement à toutes entreprises industrielles, commerciales, financières, immobilières ou agricoles; acquérir, exploiter et vendre tous immeubles ou parts d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Emanuel Stauffer, de Signau BE, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 15, rue Général-Dufour, chez Emanuel Stauffer, avocat.

6 août 1976. Assurances.

Stenhouse Reed Shaw SA, à Genève, conseil en assurance et réassurance (FOSC du 14. 5. 1976, p. 1382), S. Lee Kling, des USA, à Saint-Louis (Missouri, USA), et Gustave Rappaz, d'Evionnaz VS, à Thônex, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

6 août 1976. Centres d'achat.

Unipraille SA, à Carouge, implantation et exploitation de centres d'achat, etc. (FOSC du 1. 4. 1976, p. 904). Capital porté de fr. 600 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 400 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 26 juillet 1976.

6 août 1976.

Société Immobilière de Versoix-Gare, à Versoix, société anonyme (FOSC du 22. 1. 1973, p. 197). Nouvelle adresse: 114, route de Suisse, chez Jean Forestier.

6 août 1976.

Zénith, Tour Operators SA, en liquidation, à Genève, organisation de voyages dans le monde entier, etc. (FOSC du 21. 4. 1975, p. 1044). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Der derzeitige Besitzer des Sparheftes Nr. 4750 der Raiffeisenkasse Balsthal mit einem Guthaben von Fr. 18 254.60, Wert 24. Oktober 1975, lautend auf Theodor Rütli, Balsthal, wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (1003³)

4710 Balsthal, den 17. August 1976

Der Gerichtspräsident
von Balsthal: J. Baschung

Es wird vermisst:

Namens-Schuldbrief, datiert den 14. November 1919 per Fr. 30 000.--, haftend im ersten Rang auf IR Rudolfstetten Nrn. 12, 13 und 14 mit einem Maximal-Zinssuss von 5% %, auf die Allgemeine Aargauische Ersparniskasse Aarau, als Gläubigerin und Schabrun-Lang Josef, geboren 1905, Landwirt, Berghof, Rudolfstetten-Friedlisberg, als Schuldner lautend.

Der Besitzer dieses Namens-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 21. August 1977 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 977 OR als kraftlos erklärt würde. (1004¹)

5620 Bremgarten, den 19. August 1976

Bezirksgericht

Kraftloserklärung

Annulation - Annullamento

Il pretore del distretto di Bellinzona avvisa che con decreto 17 agosto 1976 ha dichiarata annullata la obbligazione di Cassa No 20845 di nominali fr. 3000.-- emessa dalla Società Bancaria Ticinese, Bellinzona, il 13 gennaio 1975 a favore del portatore, scadenza il 13 gennaio 1980, con cedole annuali al 13 gennaio.

Di conseguenza la Banca emittente è autorizzata a rilasciarne un duplicato. (1005)

6500 Bellinzona, il 17 agosto 1976

Il pretore: Dott. Silvio Rossi

Silphos Vertriebsges. m.b.H. in Liquidation, 8047 Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Den Gläubigern wird hiermit bekanntgegeben, dass die Gesellschaft in Liquidation getreten ist, und sie werden aufgefordert, beim unterzeichneten Liquidator allfällige Ansprüche anzumelden und zwar Ansprüche irgendwelcher Art, Forderungen, Rechte, Pfandansprüche, Bürgschaftsverbindlichkeiten, fällige, noch nicht fällige, befristete und bedingte, unter der Androhung, dass mangels Anmeldung nach Ablauf der Sperrfrist von einem Jahre der Liquidationserlös ohne Berücksichtigung nicht angemeldeter Ansprüche verteilt wird. (A805³)

8032 Zürich, den 9. August 1976

Der Liquidator:
Dr. Alfred E. Schwyzer, Rechtsanwalt
Streulistrasse 17, 8032 Zürich

S.I. Normandia, en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 9 juillet 1976, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances, au plus tard un mois après la troisième publication, entre les mains du liquidateur, Monsieur Jean Naef p.a. Naef et Cie, gestion immobilière, rue de la Corrairie 18, 1204 Genève. (A819¹)

1204 Genève, le 16 août 1976

Le liquidateur

Albmar Invest SA, Chiasso

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'articolo 733 CO

Prima pubblicazione

Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 16 agosto 1976, la società ha deliberato di ridurre il proprio capitale da fr. 15 000 000.-- a fr. 9 750 000.-- mediante rimborso per compensazione agli azionisti e riduzione del valore nominale delle proprie azioni al portatore da fr. 1000.-- a fr. 650.-- cadauna e per complessivi fr. 5 250 000.--

A tenore dell'art. 733 CO i creditori della società sono informati che possono notificare i loro crediti, esigendo di essere tacitati o garantiti, entro i due mesi successivi alla terza pubblicazione del presente avviso, sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, presso il notaio avv. Olivio Agustoni, via Livio 7, 6830 Chiasso. (A820¹)

6830 Chiasso, il 16 agosto 1976

Albmar Invest SA
Il presidente:
Avv. Dott. Armando Pedrazzini

Oeffentliches Inventar

Das öffentliche Inventar über

Wullschlegler-Bienz Jenny Elisabeth, 1900, von Aarburg, wohnhaft gewesen in Baden, gestorben am 1. April 1976,

liegt auf der Gerichtskanzlei Baden auf.

Frist bis 23. September 1976. (A821)

5400 Baden, den 17. August 1976

Bezirksgericht

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Wiko Reinigungen AG in Liquidation, Villmergen

Liquidationsschuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. August 1976 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Hans Schärer-Riesen, Brunnackerstrasse, in 5618 Bettwil, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes anzumelden. (A804¹)

5612 Villmergen, den 6. August 1976

Der Liquidator:
Hans Schärer-Riesen

Grida per beneficio di inventario

Istante: Anna Maria Gamba vedova Michele, Castelrotto, rappresentata dall'Avv. Marco Peverelli, Lugano.

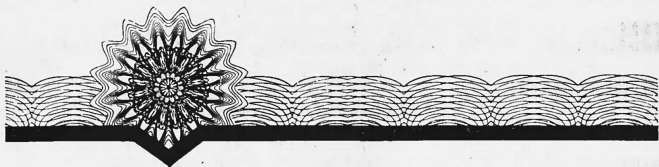
Successione: Quella relitta dal defunto Gamba Michele, 1937, qdm. Luigi Francesco, cittadino italiano di Laveno-Mombello (Varese), già domiciliato in Croglio Castelrotto, deceduto a Zurigo il 26 maggio 1976.

Notaio delegato all'inventario: Avv. Giovanni Colombo, Lugano.

Diffida: Si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla cancelleria della pretura di Lugano-Distretto, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A782¹)

6900 Lugano, il 25 giugno 1976

Per la pretura Lugano-Distretto
il segretario ass.: Giuseppe Riva



REPUBLIK FINNLAND

6% Anleihe 1976-91 von 80 000 000 Schweizerfranken

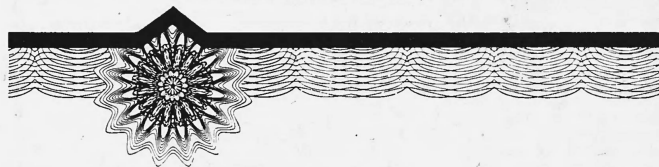
Der Nettoerlös dieser Anleihe wird zur Rückzahlung der am 15. September 1976 fälligen 5% Anleihe 1961-76 der Republik Finnland von SFr. 30 Millionen sowie für industrielle Investitionen verwendet.

Titel:	Inhaberbondobligationen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 Nennwert.
Coupons:	Jahrescoupons per 15. September.
Laufzeit:	Maximal 15 Jahre.
Rückzahlung:	Ab 1980 jährliche Titelmrückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 15. September 1991.
Kotierung:	An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern.
Emissionspreis:	99,25%
Zeichnungsfrist:	20. - 25. August 1976, mittags
Valoren-Nummer:	472.022

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers

Verband Schweizerischer Kantonalbanken



AG Skilift Mura-Alpenrösl Klosters-Dorf

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 31. August 1976, 20.30 Uhr, im Hotel Kurhaus in Klosters-Dorf.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 23. August 1975.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes 1975/76.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1975/76, Bericht der Kontrollstelle und Entlastung der verantwortlichen Organe.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Aktionäre haben sich über den Aktienbesitz auszuweisen.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 29. August 1975 liegen ab 20. August 1976 bei der Verwaltung beim Treuhandbüro Zähler, Klosters-Dorf, zur Einsicht auf.

7252 Klosters-Dorf, den 17. August 1976

Der Verwaltungsrat

Société du Téléphérique du Glacier des Diablerets SA

Emprunt 1968/1983 réduit à fr. 750 000.-

Ensuite des décisions prises par l'assemblée des obligataires du 25 septembre 1975 dans le cadre de l'assainissement financier, fixant un intérêt variable non cumulatif maximum de 6%, le conseil d'administration a décidé, au vu des résultats de l'exercice 1975, de suspendre le paiement d'un intérêt pour l'échéance du 30 septembre 1975.

Le conseil d'administration

TORO ASSICURAZIONI spa
Torino

AUMENTO
DI CAPITALE

L'aumento di capitale gratuito da Lit. 12'000'000'000.- a Lit. 15'000'000'000.-, deciso dall'Assemblea del 30 giugno 1976, avrà luogo in Italia dal 19.8.1976 al 20.10.1976 mediante assegnazione di una nuova azione, ordinaria o privilegiata, del valore nominale di Lit. 1'000.-, per ogni 4 azioni ordinarie o privilegiate vecchie possedute. Di conseguenza i portatori di certificati rappresentativi di azioni Toro Assicurazioni S.p.A. emessi in Svizzera dalla Banca del Gottardo, Lugano, in tagli da 25,50,100 e 500 azioni, potranno ritirare un certificato

da 25 azioni nuove, del valore nominale di Lit. 1'000.- ciascuna, godimento 1.1.1976, per ogni gruppo di 100 vecchie azioni possedute, contro presentazione della cedola No. 17. Per ogni azione nuova ritirata verranno caricati Fr. 0,10 per spese di emissione. La cedola No. 17 dovrà essere presentata agli sportelli della Banca del Gottardo di Lugano, Chiasso, Locarno, Losanna, Zurigo e Nassau (Bahamas).

Lugano, 12 agosto 1976.

BANCA DEL GOTTARDO

Contship SA, Cadenazzo

Convocazione di azionisti

Il consiglio di amministrazione convoca i Signori azionisti della Contship SA per il giorno 2 settembre 1976, alle ore 11, presso lo studio dell'avv. D' Brenno Galli, in Lugano, via Ginevra 4, per

l'assemblea generale ordinaria

con il seguente

Ordine del giorno:

1. Rapporto del consiglio di amministrazione, conto profitti e perdite, bilancio al 31 dicembre 1975: discussione e decisioni.
2. Scarico al consiglio di amministrazione.
3. Eventuali.

Il rapporto del consiglio di amministrazione, il conto profitti e perdite, il bilancio e il rapporto di revisione sono a disposizione dei Signori azionisti presso la sede principale.

Lugano, il 16 agosto 1976

Il presidente del consiglio di amministrazione:
avv. D' B. Galli

Icemac SA, Noranco

Il consiglio di amministrazione della società anonima Icemac SA, con sede in Noranco, si riunisce il giorno 1° settembre 1976, alle ore 11, presso gli uffici della Fidinam SA, via Pioda 14, Lugano, onde deliberare sulle seguenti

Trattande all'ordine del giorno:

1. Scioglimento e radiazione della società.
2. Eventuali.

Lugano, il 9 agosto 1976

Icemac SA
Il presidente del consiglio di amministrazione

Rentvalor

Fondo d'investimento
in obbligazioni internazionali

PAGAMENTO DELLA CEDOLA NO.2 al 25 agosto 1976

Fr. 7,25	Importo lordo
Fr. 2,5375	Imposta preventiva 35%o
Fr. 4,7125	Netto per ogni parte

Per portatori di parti domiciliati all'estero
con dichiarazione bancaria:

Fr. 7,25	Netto per ogni parte
----------	----------------------

GESTIVALOR
Gestione Fondi S.A.
Lugano

Domicili di pagamento:

Banca del Gottardo

Lugano
e le succursali di Zurigo,
Losanna, Chiasso, Locarno
e Nassau (Bahamas)

Il rapporto di gestione 1975/76 può essere
richiesto ai domicili di pagamento

Wer nicht inseriert . . . wird

vergessen!

Gerade weil die heutige Zeit eine echte Herausforderung an jeden Unternehmer ist, gibt es

10 gute Gründe, Ihren Wagenpark auf Leasing umzustellen

Hier sind sie:

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10

Sie arbeiten mit unserem Kapital. Und verdienen demzufolge mit unserem Kapital Geld.

Sie blockieren nicht mehr länger (unnötigerweise) Kapital in Ihrem Wagenpark. Sie sind liquid und können Ihr Kapital anderweitig für dringende Investitionen einsetzen.

Sie müssen Ihre Geschäftswagen resp. Ihre Flotte nicht abschreiben, wenn neue Modelle auf den Markt kommen.

Sie entlasten Ihre Buchhaltung von der Erfassung der oft kompliziert errechneten Auto-Spesen der Vertreterwagen wie auch der Lieferungswagen.

Sie können jederzeit Ihre eigene Flotte bei der AMAG in Zahlung geben gegen eine moderne, neue Leasing-Flotte. Und gerade jetzt zahlen wir Höchstpreise!

Im Leasing-System haben Sie während der gesamten Vertragsdauer stets gleichbleibende Kosten. Leasing bedeutet finanziell risikoloses Autofahren.

Leasing-Beträge sind steuerlich voll absetzbar, da Sie die Wagen ja (geschäftlich) nur nutzen und nicht besitzen.

Sie können bei der AMAG (und ihren offiziellen Marken-Vertretern) moderne Autos leasen (Finanz-Leasing), in Ihrem Leasing-Vertrag aber auch die Wartung und allfällige Reparaturen einschliessen oder gar sich für das Full-Service-Leasing entschliessen (inkl. Steuern, Versicherungen, Vorführgebühren).

Keine andere Leasing-Firma hat modernere und vielseitigere Automobile als die AMAG: GOLF (der meistgekauften), POLO, PASSAT, PASSAT-VARIANT, SCIROCCO, AUDI 50, AUDI 80, AUDI 100. Und vor allem das grosse Nutzfahrzeugprogramm mit den vielen Spezialmodellen und dem neuen LT-Gross-Transporter bis zu 1,75 Tonnen Nutzlast.

Auf allen Modellen von VW, AUDI und PORSCHE gewährt die AMAG-Leasing 1 Jahr Garantie ohne km-Begrenzung und für 2 Jahre die INTERTOURS-WINTERTHUR Gratis-Sonderleistung.

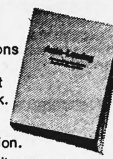
Das sind 10 Gründe. Wir nennen Ihnen eine ganze Menge anderer. In einem unverbindlichen Gespräch. Oder in unserer umfassenden Leasing-Dokumentation. Sie sollten uns noch heute schreiben. Die Zeit ist günstig für Leasing.



5116 Schinznach-Bad, Tel. 056/43 01 01

Dokumentations-Bon

Gegen Einsendung dieses Bons senden wir Ihnen kostenlos unsere Leasing-Broschüre mit einem Gratis-Beratungs-Check.



* Senden Sie mir bitte Ihre AMAG-LEASING-Dokumentation.

* Nehmen Sie unverbindlich mit unserem

Herrn

einmal Verbindung auf für ein unverbindliches Gespräch. (Nichtgewünschtes streichen)

Firmastempel:

Bitte ausschneiden und einsenden an AMAG-LEASING, 5116 Schinznach-Bad

FIDECO

Société Fiduciaire, de Contrôle et d'Analyses financières SA

engagerait un **reviseur comptable**

expérimenté (examen préliminaire d'expert-comptable ou formation équivalente), disposant en outre de solides connaissances fiscales.

Au sein d'une société en pleine expansion, notre nouveau collaborateur sera appelé à exercer une activité variée, touchant tous les secteurs de l'expertise et du conseil comptables.

Faire offres complètes à la direction ou téléphoner pour prendre rendez-vous.

2, route des Acaïas, 1227 Genève
Tél. 022 / 43 34 35

Treuhand/Revisionspraxis

Ausgewiesenen Bücherexperten (Kammerdiplom, HSG-Abschluss, Vorprüfung) ist die Möglichkeit geboten, gut eingeführtes Revisionsbüro zu übernehmen.

Geschäftssitz in St. Gallen und finanzielle Beteiligung des bisherigen Inhabers sind Voraussetzungen.

Anfragen mit Kurzangabe über die Person des Interessenten werden absolut diskret behandelt und sind zu richten unter Chiffre D 33-28211 an Publicitas, 9001 St. Gallen.

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»



Wanger+Ulrich AG
8401 Winterthur

Stempelfabrik
Gravierwerkstätte
Rütlistrasse 10

☎ 052 22 65 51

Il a été égaré un carnet d'épargne-jeunesse du Crédit Suisse, Morges, portant le N° 83.177. La personne qui l'aurait trouvé ou qui le détiendrait à quelque titre que ce soit, est sommée d'en donner avis, sans retard, au Crédit Suisse à Morges.

A défaut de présentation dans le délai de six mois à dater de la présente publication, le carnet sera annulé, conformément à l'article 90 du Code des obligations.

Poly-Beutel für Lebensmittel Abfallsäcke in allen Grössen Container-Einlagen für 600 + 800 l Behälter, Flaschen, Kanister usw. Etuis, Aktenhüllen und Zeichbuchschen

LOGO-Plastic AG
4006 Basel / Postfach
Tel. 061 / 23 25 63 / 23 25 64
Telex 63267

Es muss nicht immer ein Computer sein

«REBUMA-REBUILT»

NCR-Buchungsautomaten
- mit 4-25 Zählwerken
- auch mit elektr. Kontoblatt-Einzug
VERKAUF - MIETE - LEASING
Organisation, Garantie und Service sind selbstverständlich. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

REBUMA SUTER AG, 8045 Zürich
Uetlibergstrasse 350, Tel. 01 / 33 66 36
Seit 1941 DIREKTIMPORT aus USA!

Zu verkaufen sämtliche Aktien einer Immobilien-gesellschaft mit Sitz in Porrentruy. Hauptaktivum:

grösseres Mehrfamilienhaus

in Porrentruy, voll vermietet. 40 Wohnungen zu 3 und 4 Zimmern. Ausgezeichneter Zustand. Baujahr 1960. Grundstück 2340 m². Wert der Liegenschaft ca. Fr. 3 000 000.--. Preis der Aktien Verhandlungssache unter Berücksichtigung grösserer bestehender Hypotheken.

Anfragen erbeten unter Chiffre N 03-995 023 an Publicitas, 4001 Basel.

Inserate im SHAB. haben Erfolg!

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

Le 87^e supplément donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bicorporatives de travail. Il contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 11.-- sur le compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1973-1975

Das Sonderheft Nr. 88 enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Es umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen.

Das Sonderheft kann gegen Vorauszahlung von Fr. 33.-- auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Suchen Sie Lagerräume?

Wir vermieten in Wangen bei Olten per sofort oder nach Uebereinkunft zu günstigen Konditionen

440 m² Lagerräume

Die Räumlichkeiten im 1. Untergeschoss (122 m²) haben einen direkten Eingang. Für die Lager im 2. Untergeschoss (314 m²) ist eine Rampe mit direktem Warenlift für 1500 kg vorhanden. Die Lagerräume können auch einzeln vermietet werden. Gute Verkehrslage, etwa 5 Autominuten vom Autobahnanschluss Egerkingen.

Anfragen erbeten an: **Jakob Fritschi Beton AG, Dorfstr. 122, 4612 Wangen, Tel. 062 / 32 42 42**

Günstig abzugeben für mittleren Betrieb: 1 elektronischer Fakturierautomat FACTURA 300

- vollelektronisches Eingabegerät mit Wagengrösse von 33 cm Breite, 46 Tasten, PICA-Blockschrift, manueller Speicheranruf, 9-10 Anschläge pro Sekunde
- elektronischer Multiplikation und Speicherung
- automatischer Ser-Rundung
- 6 Kernspeicher für Längs- und Querverbindung mit dazugehörendem Arbeitstisch in la Zustand,
Masse: 140 x 82 x 72,6 cm
1 Kassenschrank Wiedemar 205 x 90 x 72 cm
1 Packtisch mit Schubladen 263 x 102 cm, sehr solid
Anfragen sind zu richten unter Telefon 031 / 92 13 15, vormittags.

Infolge Umstellung auf grösseres System verkaufen wir zu günstigen Konditionen Magnetkonten-Computer

Kienzle 6000

Interessenten melden sich bitte unter Chiffre M 03-995022 an Publicitas, 4001 Basel.

An der französischen Riviera können Sie von Menton bis St-Tropez ein Heim erwerben

Um die Villa oder die Eigenwohnung, von der Sie schwärmen, entdecken zu können, brauchen Sie nur an die Immobilienzeitschrift der Riviera, «Selections Immobilières», zu schreiben. Richten Sie Ihre Anfrage an «Selections Immobilières», Résidence «Le Floréa», avenue de la Gare, F-06800 Cagnes-sur-Mer, Frankreich, und so erhalten Sie kostenlos diese Zeitschrift.



Inserate erschliessen den Markt

Zu verkaufen: Buchungssystem **Euconta 350**

geeignet für Finanzbuchhaltung, teilweise, Betriebsbuchhaltung mit Zubehör und Konti.
Richtpreis Fr. 1500.--
Offerten unter Chiffre 09-8009 an Publicitas, 3001 Bern.

Berner Oberland Sofort zu verkaufen

Bergbahn mit Bergrestaurant 8-Monate-Patent

Solvente Interessenten erhalten Auskünfte unter Chiffre M 901220 an Publicitas, 3001 Bern.

Schweizerische Eidgenossenschaft

4½ %**Eidgenössische Kassascheine 1976-82
von Fr. 200 000 000**

Laufzeit: 6 Jahre Ausgabepreis: 99 %

5 %**Eidgenössische Anleihe 1976-91
von Fr. 300 000 000**Laufzeit: 15 Jahre, vorzeitige Rückzahlung nach 12 Jahren möglich
Ausgabepreis: 98 %

Zeichnungsfrist: 20. bis 26. August 1976, mittags

PROSPEKT

Gestützt auf den Bundesbeschluss vom 9. Juni 1975 legt das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement oben erwähnte Anleihen auf. Die beiden Anleihen dienen zur teilweisen Deckung des Kapitalbedarfs des Bundes und seiner Betriebe und werden in Abschnitten von 1000, 5000 und 100 000 Franken sowie in Schuldbuchforderungen ausgegeben.

Die Ausgabe der Anleihen erfolgt in Form von Titeln und Schuldbuchforderungen. Bei der Zeichnung ist anzugeben, ob Schuldbuchforderungen gewünscht werden, andernfalls werden Titel zugeteilt.

ANLEIHEBEDINGUNGEN

Eidgenössische Anleihen 4½ % 1976-82 und 5 % 1976-91

A. Titel

Die Obligationen und Kassascheine werden in Abschnitten von 1000, 5000 und 100 000 Franken ausgegeben. Sie lauten auf den Inhaber, sind ab 15. September 1976 zu 4½ % bzw. 5 % verzinslich und mit Jahrescoupons per 15. September versehen.

Der erste Coupon wird am 15. September 1977 fällig.

Die Rückzahlung der 4½ %-Anleihe 1976-82 erfolgt zum Nennwert ohne vorherige Kündigung am 15. September 1982.

Die Rückzahlung der 5 %-Anleihe 1976-91 erfolgt ohne vorherige Kündigung am 15. September 1991. Der Bundesrat behält sich das Recht vor, die Anleihe schon am 15. September 1988 oder auf jeden späteren Couponstermin, nach vorangegangener dreimonatiger Kündigung, zum Nennwert zurückzuzahlen.

Die fälligen Coupons, unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, und rückzahlbaren Titel beider Anleihen sind, kostenlos für den Inhaber, zahlbar bei den Niederlassungen der Schweizerischen Nationalbank, bei den Kassen der dem Kartell Schweizerischer Banken, dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken, dem Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen und der Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers angehörenden Institute und Firmen.

Die Obligationen und Kassascheine werden während der ganzen Dauer der Anleihen an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, Neuenburg, St. Gallen und Zürich kotiert.

Alle diese Anleihen betreffenden Bekanntmachungen erfolgen rechtsgültig im Bundesblatt und im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

B. Schuldbuchforderungen

Die gemäss Bundesgesetz vom 21. September 1939 im eidgenössischen Schuldbuch eingetragenen Forderungsansprüche aus diesen Anleihen gelten als Forderungen gegenüber der Eidgenossenschaft.

Die Bedingungen für die Titel dieser Anleihen gelten mit folgenden Abweichungen auch für die Schuldbuchforderungen:

1. Die Schuldbuchforderungen werden in Beträgen von mindestens 1000 Franken oder einem mehrfachen davon im eidgenössischen Schuldbuch eingetragen.
2. Die Zahlung der Zinsen, unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, und die Rückzahlung des Kapitals erfolgen kostenlos.
3. Die Schuldbuchforderungen sind übertragbar, können aber nicht in Obligationen oder Kassascheine umgetauscht werden.

Bern, den 20. August 1976

Eidgenössisches Finanz- und Zolldepartement
G.-A. Chevallaz**EMISSIONSBEDINGUNGEN**

Die unterzeichneten Bankengruppen haben den Betrag von 500 000 000 Franken fest übernommen und davon bereits 87 850 000 Franken fest plaziert. Sie legen den verbleibenden Betrag von 412 150 000 Franken

vom 20. bis 26. August 1976, mittags

zu folgenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung auf:

1. **Zeichnungspreis:**
4½ % Eidgenössische Kassascheine 1976-82 99%
5 % Eidgenössische Anleihe 1976-91 98%
2. **Die Zuteilung** erfolgt nach Schluss der Zeichnungsfrist. Im Falle einer Überzeichnung der verfügbaren Anleihebeträge behalten sich die Banken das Recht vor, kleinere als die gezeichneten Beträge zuzuteilen.
3. **Die Liberierung** der zugeteilten Beträge hat vom 15. bis 22. September 1976 zu erfolgen, mit Zinsverrechnung ab 15. September 1976.
4. Die Lieferung der Titel erfolgt sobald als möglich. An die Zeichner werden keine Lieferscheine abgegeben.

Den Zeichnern von Schuldbuchforderungen wird die Eintragung ihrer Forderung von der Schuldbuchverwaltung (Schweizerische Nationalbank 3003 Bern) nach der Liberierung des ihnen zugeteilten Betrages bestätigt. Der entsprechende Antrag ist durch Vermittlung der Zeichnungsstelle an die Schuldbuchverwaltung zu senden.

20. August 1976

Kartell Schweizerischer BankenKantonalbank von Bern
Schweizerische BankgesellschaftSchweizerische Kreditanstalt
Bank Leu AG
Vereinigung der Genfer PrivatbankiersSchweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank**Verband Schweizerischer Kantonalbanken**Aargauische Kantonalbank
Appenzell-Ausserrhod. Kantonalbank
Appenzell-Innerrhod. Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Banque Cantonale Neuchâteloise
Basellandschaftliche Kantonalbank
Basler Kantonalbank
Freiburger Staatsbank
Caisse d'Epargne de la République et
Canton de GenèveCaisse Hypothécaire du Canton de
Genève
Glarner Kantonalbank
Graubündner Kantonalbank
Kantonalbank Schwyz
Luzerner Kantonalbank
Nidwaldner Kantonalbank
Obwaldner KantonalbankSt. Gallische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Solothurner Kantonalbank
Thurgauische Kantonalbank
Urner Kantonalbank
Waadtländer Kantonalbank
Walliser Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank
Zuger Kantonalbank**Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen****Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers**

Zeichnungen werden spesenfrei von sämtlichen Banken der oben erwähnten Verbände, von allen Niederlassungen und Agenturen der Schweizerischen Nationalbank sowie den übrigen Banken und Sparkassen der Schweiz entgegengenommen.

Valoren-Nummern: 15498 4½ % Eidgenössische Kassascheine 1976-82
15500 5 % Eidgenössische Anleihe 1976-91